

**POSLÍDOVAŇIJE MOLÍTVENNOJE**  
**s kanónom pokajánnym o hrisí ubíjstva čád vo utróbi.**

**Hóspodi Iisúse Christé, Sýne Bóžij, molítv rádi Prečistyja Tvojejá Mátere i vsích Svjatých, pomíluj nás. Amín.**

**Sláva Tebí, Bóže náš, sláva Tebí.**

**Carjú Nebésnyj, Učíšitelu, Dúše ístiny, Íže vezdí Sýj i vsjá ispolňájaj, Sokróvišče blahích i žízni Podátelu, priidí i vselísja v nás, i očísti nás ot vsjákija skvérnny, i spásí, Bláže, dúšy náša.**

**Svjatýj Bóže, Svjatýj Krípkij, Svjatýj Bezsmértnyj, pomíluj nás. Tríždy, i poklóny trí.**

**Sláva Otcú i Sýnu i Svjatómu Dúchu, i nýňi i prísno i vo víki vikóv. Amín.**

**Presvjatája Tróice, pomíluj nás: Hóspodi, očísti hrichí náša: Vladýko, prostí bezzakónija náša: Svjáte, posítí i iscilí némošči náša, ímene Tvojeho rádi.**

**Hóspodi, pomíluj. Tríždy.**

**Sláva Otcú i Sýnu i Svjatómu Dúchu, i nýňi i prísno i vo víki vikóv. Amín.**

**Ótče náš, Íže na nebesích, da svjatítsja ímja Tvoje, da priidet cárstvije Tvoje, da búdet vóla Tvoja, jáko na nebesí i na zemlí. Chlíb náš nasúščnyj dážd' nám dnés, i ostávi nám dólhi náša, jákože i mý ostavlájem dolžnikóm nášym, i ne vvedí nás vo iskušěňije, no izbávi nás ot lukávaho.**

**Troparí, hlás 6:**

**Pomíluj nás, Hóspodi, pomíluj nás: vsjákaho bo otvíta nedoumíjušče, sijú Ti molítvu jáko Vladýci hrišňiji prinósim: pomíluj nás.**

**Sláva Otcú i Sýnu i Svjatómu Dúchu.**

**Hóspodi, pomíluj nás, na Tjá bo upováchom: ne prohňívajsja na nás ziló, nižé pomjaní bezzakónij nášich, no prízri i nýňi jáko blahoutróben, i izbávi nás ot vrahóv nášich: Tý bo jesí Bóh náš, i mý lúdije Tvojí, vsí d'ilá rukú Tvojeju, i ímja Tvoje prizyvájem.**

**I nýňi i prísno i vo víki vikóv. Amín.**

**Blahoutróbija dvér otvérzi nám, blahoslověnnaja Bohoródice, nad'íjuščijisja na Tjá da ne pohíbne, no da izbávimsja Tobóju ot obstojáňij: Tý bo jesí spasěňije róda christiánskaho.**

## Hospodi, pomiluj. 12 ráz.

Sláva Otcú i Sýnu i Svjatómu Dúchu, i nýňi i prísno i vo víki vikóv. Amín.

Priidíte, poklonímsja i pripadém Carévi nášemu Bóhu. Poklón.

Priidíte, poklonímsja i pripadém Christú Carévi, nášemu Bóhu. Poklón.

Priidíte, poklonímsja i pripadém Jemú, Christú Carévi i Bóhu nášemu. Poklón.

## Psalóm 50.

Pomiluj mja, Bóže, po velícij mílosti Tvojej, i po množestvu ščedrót Tvojích očisti bezzakónijie mojé. Najpáce omýj mja ot bezzakónijia mojihó, i ot hrichá mojihó očisti mja: jáko bezzakónijie mojé az znáju, i hrich mój predó mnóju jest výnu. Tebí jedínomu sohriších, i lukávoje pred Tobóju sotvorích: jáko da opravdíšisja vo slovesích Tvojích, i pobidíši, vnehdá sudíti Ti. Sé bo v bezzakónijich začát jesm, i vo hrisích rodí mja máti mojá. Sé bo ístinu vozľubíl jesí: bezvístnaja i tájnaja premúdrosti Tvojejá javíl mi jesí. Okropíši mja issópom, i očíščusja: omýješi mja, i páče sníha ubilúsja. Slúchu mojemú dási radosť i vesélije: vozradujutsja kósti smirénnyja. Otvratí licé Tvoje ot hrichóv mojích, i vsjá bezzakónijia mojá očisti. Sérdce čisto sozízdi vo mňi, Bóže, i dúcha práva obnoví vo utróbi mojej. Ne otvérži mené ot licá Tvojihó, i Dúcha Tvojihó Svjataho ne otymí ot mené. Vozdážd' mi radosť spasénija Tvojihó, i Dúchom Vladýčnim utverdí mja. Naučú bezzakónnych putém Tvojím, i nečestíviji k Tebí obraťatsja. Izbávi mja ot krověj, Bóže, Bóže spasénija mojihó: vozradujetsja jazýk mój právd'i Tvojej. Hospodi, ustní mojí otvérzeši, i ustá mojá vozvisťát chvalú Tvojú. Jáko ášče by voschoťíl jesí žértvy, dál bých úbo: vsesožžénija ne blahovolíši. Žértva Bóhu duch sokrušen: sérdce sokrušenno i smirénno Bóh ne uničizít. Ublaží, Hospodi, blahovolénijem Tvojím Sióna, i da sozízduťsja stíny Jerusalímskija. Tohdá blahovolíši žértvu právdy, voznošénije i vsesožhájemaja: tohdá vozložát na oltár Tvój tel'cý.

## Písň 1.

**Irmós:** Jáko po súchu pišeséstvovav Izráil', po bézdňi stopámi, honíteľa faraóna víd'a potoplájema, Bóhu pobídnuju písň pojím, vopijáše.

**Pripív:** Pomiluj mja, Bóže, pomiluj mja.

Nýňi pristupích áz hrišnyj(-aja), i obremenénnyj(-aja) hrichóm d'itoubíjstva k Tebí, Vladýci i Bóhu mojemú: ne smíju že vziráti na Nébo, tókmo molúsja, hlahóla(-ušči): dážd' mi, Hospodi, úm, da pláčusja d'íl mojích hórko.

**Pomíluj mja, Bóže, pomíluj mja.**

**Ó**, hóre mńí hríšnomu(-ńij), páče vsích čelovíkov okajánen(-nna) jesm, pokajáńija ńíst' vo mńí: dážd' mi, Hóspodi, slézy, da pláčusja d'íl mojích hórko.

**Sláva Otcú i Sýnu i Svjatómu Dúchu.**

**Bezúmne**, okajáňne čelovíče, v nerad'ńijí o pokajáńijí vrémja hubíši: pomýsli žit'ijé tvoje, i obratísja ko Hóspodu Bóhu, i pláčisja o d'ílích tvojích hórko.

**I nýňi i prísno i vo víki vikóv. Amín.**

**Bohoródičen: Máti Bóžija Prečístaja**, vozrzí na mja hríšna(-uju), i ot síti diávoli izbávi mja, i na pút' pokajáńija nastávi mja, da pláčusja d'íl mojích hórko.

**Písň 3.**

**Irmós: ńíst' svját**, jákože Tý, Hóspodi, Bóže mój, voznesýj röh vírnych Tvojích, Bláže, i utverdívj nás na kámeni ispovídańija Tvojeho.

**Pomíluj mja, Bóže, pomíluj mja.**

**Vnehdá** postávleni búdut prestóli na Sudíšči Strášńim, tohdá vsích čelovíkov d'ílá obličátsja: hóre támo búdet hríšnomu(-ńij), v múku otsyłájemomu(-mij): i tó vídušči, duše mojá, pokájsja ot zlých d'íl tvojích.

**Pomíluj mja, Bóže, pomíluj mja.**

**Právednicy** vozrádujutsja, a hríšńijí vospláčutsja: tohdá niktóže vozmóžet pomoščí nám, no d'ílá náša osúdat nás: tímže přéžde koncá pokájsja ot zlých d'íl tvojích.

**Sláva Otcú i Sýnu i Svjatómu Dúchu.**

**Uvý** mńí velikohríšnomu(-ńij), íže(jáže) d'íly i mýslmi oskvernívusja(-šisja), ni kápli sléz imíju ot žestokosérd'ija: nýňi vozníkní ot zemlí, duše mojá, i pokájsja ot zlých d'íl tvojích.

**I nýňi i prísno i vo víki vikóv. Amín.**

**Bohoródičen: Sé** vzyvájet, Hospožé, Sýn Tvój, i poučájet nás na dóbroje, áz že hríšńyj(-aja) dobrá vsehdá bíhaju: no Tý, Mílostivaja, pomíluj mja, da pokájusja ot zlých mojích d'íl.

**Hóspodi, pomíluj. Tríždy.**

**Sidálen, hlás 6:**

**Pomyšláju** děń strášńyj, i pláčusja d'ijáńij mojích lukávych: káko otviščú Bezsmértnomu Carjú, ilí kójim derznovéńijem vozrzjú na Sudíjú, blúdńyj(-aja) áz? Blahoutróbnj Ótče, Sýne Jedinoródnj, i Dúše Svjatýj, pomíluj mja.

Sláva Otcú i Sýnu i Svjatómu Dúchu, i nýňi i prísno i vo víki vikóv. Amín.

**Bohoródičen:** Svjazan(-a) mnóhimi nýňi plinícami hrichóv, i soderžím(-a) lútymi strastmí i bidámi, k Tebí pribiháju, mojemú spasěňiju, i vopijú: pomozí mi, Divo, Máti Bóžija.

#### Písň 4.

**Irmós:** Christós mojá síla, Bóh i Hospód', čestnája Cérkov Boholípno pojét, vzyvájušči ot smýsla čista, o Hóspod'i prázdnujušči.

Pomíluj mja, Bóže, pomíluj mja.

Širók púť zdí i uhódnyj slásti tvoríti, no hórko búdet v poslidnij deň, jehdá dušá ot tíla razlučátisja búdet: bludísja ot sích, čelovíče, Cárstvija rádi Bóžija.

Pomíluj mja, Bóže, pomíluj mja.

Počtó póchoť i blúd, bezúmne, tvoríši, slasťmí míra sehó plinájěšisja, lubóv ro-dítelsku popiráješi, i svoje bezzaščitnoje čádo ubiváješi? Pokájsja úbo, dušé mojá, Cárstvija rádi Bóžija.

Sláva Otcú i Sýnu i Svjatómu Dúchu.

Ó bezúmnyj čelovíče, dokól'i uhlíbáješi, jáko pčelá, sobirájušči bohátstvo svoje? Vskóri bo pohíbnet, jáko prách i pépel: no bólije vzyščí Cárstvija Bóžija.

I nýňi i prísno i vo víki vikóv. Amín.

**Bohoródičen:** Bohoródice, pomíluj mja hríšnaho(-uju), i v dobrodíteli ukripí, i sobludí mja, da náhlaja smérť ne pochítit mja nehotóvaho(-uju), i dovedí mja, Divo, Cárstvija Bóžija.

#### Písň 5.

**Irmós:** Bóžijim svítom Tvojím, Bláže, útreňujuščich Ti dúšy lubóviju ozarí, molusja, Tá víd'iti, Slóve Bóžij, ístinnaho Bóha, ot mráka hrichóvnaho vzyvájušča.

Pomíluj mja, Bóže, pomíluj mja.

Vospomjaní hrichí tvojá, okajánnij čelovíče, káko sebelúbije, srebroľúbije, žestokosérd'ije i póchoť čadoubíjceju soďílaša řa: dušé mojá hríšnaja, tohó li voschoťila jesí?

Pomíluj mja, Bóže, pomíluj mja.

Trepěšcut mi údi, vsími bo sotvorích vinú: očima vzirájaj, ušima slýšaj, jazýkom zlája hlahólaj, vsehó sebe hejěnni predajáj: dušé mojá hríšnaja, sehó li voschoťila jesí?

**Sláva Otcú i Sýnu i Svjatómu Dúchu.**

**Bludník** i razbójnika kájuščasja prijal jesí, Spáse, az že jedín(-a) línostiju hrichóvnoju oťahčichsja, i zlým d'ílóm porabótichsja: dušé mojá hrišnaja, sehó li voschoťila jesí?

**I** nýňi i prísno i vo víki vikóv. **Amín.**

**Bohoródičen:** Dívnaja i skórajá Pomóšćnice vsím čelovíkom, Máti Bóžija, pomozí mňi nedostójnómu(-ňij), dušá bo mojá hrišnaja tohó voschoťí.

**Písň 6.**

**Irmós:** Žitějskoje móre vzdvizájemoje zřjá napástej búreju, k tíchómu pristá-nišču Tvojemú priték, vopijú Ti: vozvedí ot tlí život mój, Mnohomílostive.

**Pomíluj mja, Bóže, pomíluj mja.**

Žiřijé na zemlí blúdno požích, i dúšu vo řmú predách, nýňi úbo molú řa, Mílos-tivyj Vladýko: svobodí mja ot rabóty čelovikoubíjcy diávola, i dážd' mi rázum tvo-ríti voľu Tvojú.

**Pomíluj mja, Bóže, pomíluj mja.**

**Komú** upodóbilasja jesí, dušé mojá? Káinu okajánnómu, pėrvómu ubíjci, i řrodu bezzakónnómu d'ítoubíjci: no Tý, Hóspodi, istórhni mja ot hrichá sehó, i dážd' mi sérdce tvoríti zápovidí Tvojá.

**Sláva Otcú i Sýnu i Svjatómu Dúchu.**

**Vosprjaní,** okajánnij čelovíče, k Bóhu, vospomjanúv svojá sohrišěňija, pripádaja ko Tvorcú, slezjá i steňá: Tój že, jáko milosérd, dást ti úm znáti voľu Svojú.

**I** nýňi i prísno i vo víki vikóv. **Amín.**

**Bohoródičen:** Bohoródice Dívó, ot vídimaho i nevídimaho zlá sochraní mja, Prečístaja, i priimí molítvy mojá, i donesí ích Sýnu Tvojemú, da dást mi úm tvoríti voľu Jehó.

**Hóspodi, pomíluj. Tríždy.**

**Sláva Otcú i Sýnu i Svjatómu Dúchu, i nýňi i prísno i vo víki vikóv. Amín.**

**Kondák, hlás 6:**

**Dušé** mojá, počtó hrichámi bohaťješi, počtó voľu diávólu tvoríši, v česóm nadě-ždu polaháješi? Prestáni ot sích, i obratísja k Bóhu, s pláčem zovúšći: milosérde Hóspodi, pomíluj mja hrišnaho (-uju).

## Íkos:

**Pomýsli**, dušé mojá, horkij čas smérty i Strášnyj Súd Tvorcá tvojeho i Bóha: Ánheli bo hrózniji pójmut tá, dušé, i v víčnyj óhň vvedút: úbo přezde smérty pokájsja, vopijúšči: Hóspodi, pomíluj mja hrišnahe (-uju).

## Písň 7.

**Irmós:** Rosodátelnu úbo péšč sodíla Ánhel prepodóbnym otrokóm, Chaldéji že opalájuščeje velíňije Bóžije mučítela uvišča vopíti: blahoslovén jesí, Bóže otcév nášich.

**Pomíluj mja, Bóže, pomíluj mja.**

**Ne nadíjsja**, dušé mojá, na tlinnoje bohátstvo, i na neprávédnoje sobráňije, vsjá bo sijá ne vísi komú ostáviši, no vozopíj: pomíluj mja, Christé Bóže, v čadoubíjstvi povínnaho(-uju).

**Pomíluj mja, Bóže, pomíluj mja.**

**Ne upováj**, dušé mojá, na tílésnoje zdráviye, i na skoromimochoďáščuju krasotú, vídiši bo, jáko sílňiji i mladíji umirájut, no vozopíj: pomíluj mja, Christé Bóže, čadoubíjcu skvérnaho(-uju).

**Sláva Otcú i Sýnu i Svjatómu Dúchu.**

**Vospomjaní**, dušé mojá, víčnoje žitíjé, Cárstvo Nebésnoje, uhotóvannoje svjatým, i tmú kromíšnuju, i hňív Bóžij zlým, i vozopíj: pomíluj mja, Christé Bóže, ťažko sohrišívšaho(-uju).

**I nýňi i prísno i vo víki vikóv. Amín.**

**Bohoródičen:** Pripadí, dušé mojá, k Bóžijej Máteri, i pomolísja Ťíj, jésť bo skóra-ja Pomóščnica kájuščimsja: umólit Sýna Christá Bóha, i pomílujet mja, pokajáňije prinosjáščaho(-uju).

## Písň 8.

**Irmós:** Iz plámene prepodóbnym rósu istočil jesí, i právédnahe žértvu vodóju popalíl jesí: vsjá bo tvoríši, Christé, tókmo jéže choťiti. Tá prevoznósim vo vsjá víki.

**Pomíluj mja, Bóže, pomíluj mja.**

**Káko ne ímam plákatisja**, jehdá pomyslájú o sodíjannom mnóju, vím bo zól mo-  
jích mnóžestvo, d'ítoubíjca sýj(súšči): čtó úbo čáju, i na čtó nadíjusja? Tókmo dážd'  
mi, Hóspodi, přezde koncá pokajáňije.



**Pomíľuj mja, Bóže, pomíľuj mja.**

**Ó**, Hóspodi, žizni Podátelu, za mnóhaja Tvojá blahája vzdách Tebí zlóm, okajánnj(-aja), otverhóch prenebésnyj dár žizni, i darovánnaja Tobóju čáda pohubích, no vo smiréňiji molú : dážd' mňí, Hóspodi, préžde koncá pokajáňije.

**Sláva Otcú i Sýnu i Svjatómu Dúchu.**

**Víruju**, jáko príideši sudíti živých i mértvych, i vsí vo svojem čínu stánut, stáriji i mladíji, vladýki i kňázi, d'ívy i svjaščennicy: hd'í obrjáščusja áz? Sehó rádi vopijú: dážd' mi, Hóspodi, préžde koncá pokajáňije.

**I nýňi i prísno i vo víki vikóv. Amín.**

**Bohoródičen:** Prečístaja Bohoródice, priimí nedostójnju molítku moju, i sochraní mja ot náhlyja sméрти, i dáruj mi préžde koncá pokajáňije.

### **Písň 9.**

**Irmós:** Bóha čelovíkom nevozmóžno víd'iti, na Nehóže ne smíjut číni Ánhel'stíji vziráti: Tobóju že, Vsečístaja, javísja čelovíkom Slóvo voploščénno, Jehóže veličájušče, s Nebésnymi vóji T'á ublažájem.

**Pomíľuj mja, Bóže, pomíľuj mja.**

**Nýňi k vám pribiháju**, Ánheli, Archánheli i vsjá Nebésnyja Síly, u Prestóla Bóžija stojáščiji, molítesja ko Tvorcú svojemú, da izbávit dúšu moju ot múki víčnyja.

**Pomíľuj mja, Bóže, pomíľuj mja.**

**Nýňi pláčusja k vám**, svjaťiji patriársi, cárije i prorócy, apóstoli i svjatítelije i vsí izbránňiji Christóvy: pomozíte mi na Sud'í, da spasét dúšu moju ot síly vrážija.

**Sláva Otcú i Sýnu i Svjatómu Dúchu.**

**Nýňi k vám vzd'ížú rúci**, svjtíji múčenicy, pustýnnicy, d'ívstvennicy, právednicy i vsí svjaťiji, moláščijisja ko Hóspodu za vés mír, da pomíľujet mja v čas sméрти mojejá.

**I nýňi i prísno i vo víki vikóv. Amín.**

**Bohoródičen:** Máti Bóžija, pomozí mi, na T'á sil'ni nad'íjuščemusja(-ščejsja): umolí Sýna Tvojeho, da očístit mja ot tážkaho hrichá d'ítoubíjstva, i pokajáňija mojeho rádi dárujet proščéňije, jehdá sjádet sud'áj živých i mértvych. **Amín.**

### **Táže:**

**Dostójno jést jáko voístinu blažíti T'á Bohoródicu**, Prisbnoblažénnuju i Preneporóčnuju i Máter Bóha nášeho. Čestníjšuju Cheruvím, i slávňijšuju bez sravnéňija Serafím, bez istl'ňija Bóha Slóva róždšuju, súščuju Bohoródicu T'á veličájem. **Poklón.**

Svjatýj Bóže, Svjatýj Krípkij, Svjatýj Bezsmértnyj, pomíluj nás. **Tríždy, i poklóny trí.**

Sláva Otcú i Sýnu i Svjatómu Dúchu, i nýňi i prísno i vo víki vikóv. **Amín.**

Presvjatája Tróice, pomíluj nás: Hóspodi, očisti hrichí náša: Vladýko, prostí bezzakóňija náša: Svjáte, posítí i iscilí némošči náša, ímene Tvojeho rádi.

Hóspodi, pomíluj. **Tríždy.**

Sláva Otcú i Sýnu i Svjatómu Dúchu, i nýňi i prísno i vo víki vikóv. **Amín.**

Ótče náš, Íže na nebesích, da svjatítsja ímja Tvoje, da príidet cárstvije Tvoje, da búdet vól'a Tvojá, jáko na nebesí i na zemi. Chl'íb náš nasúščnýj dážd' nám dnés, i ostávi nám dólhi náša, jákože i mý ostavl'ajem dolžnikóm nášym, i ne vvedí nás vo iskušěňije, no izbávi nás ot lukávaha.

#### **Tropár, hlás 1:**

Objátija Ótča otvérsti mi potščísja: blúdno moje izžích žit'ijé, na bohátstvo neizživájemoje vzirájaj ščedrót Tvojích, Spáse: nýňi obniščávseje moje da ne prezriši sérdce. Tebí bo, Hóspodi, vo umilěňiji zovú: sohriších na Nébo i pred Tobóju.

Sláva Otcú i Sýnu i Svjatómu Dúchu, i nýňi i prísno i vo víki vikóv. **Amín.**

**Bohoródičen:** Upováňije christián, Presvjatája D'ívo, Jehóže rodilá jesí Bóha páče umá že i slóva, neprestánno molí s hórnimi Sílamí, dátí ostavlěňije hrichóv nám vsím, i ispravlěňije žit'ijá, víroju i ľubóviju prísno T'á čtúščim.

Hóspodi, pomíluj. **40 ráz.**

#### **Molítva:**

Hóspodi, Iisúse Christé, Sýne Bóžij, Istóčniče žízni i bezsmértija, prišědyj v mír hríšnyja spastí: prízri na nás, nedostójnych rabóv Tvojích, výju sérdca i řilesé pred veličestvom slávy Tvojejá prikloňajúščich. Sohrišíchom bo, bezzakónnovachom, neprávdovachom pred Tobóju, no na ščedróty Tvojá i mílošť Tvojú upovájušče, so slezámi mólim: blahoutróbně i vesmílostive Hóspodi, prostí i pomíluj nás, ľubóv Tvojú otvérhšich, zakón Jevánhel'skij poprávšich, strast'mí úm svóy osľipívšich, čád svojích v bezúmiji ubívšich, iných k semú sméртnomu hrichú podvíhšich ilí prestúpnomu ích namíreňiju ne vozbranívšich. Vímy, Hóspodi, jáko dostójny jesmý ohná hejěnskaho i víčnyja múki, no ímamy i čelovikolúbija Tvojeho óbrazy: razbójnika, mytarjá, bludnícu, blúdnaho sýna, íže pokajáňijem otverzěňije dverěj Cárstvija Nebésnaho i pomílovaňije ulučívšich. T'ímže ko množestvu ščedrót Tvojích vzyvájem: priimí ískrenneje raskájaňije náše i sérdce, oskverněnoje bezmírnymi hrich-



mí, čelovikolúbňi očisti. Prízri, vsesílne Hóspodi, na ľudi Tvojá, vrazumí bráťij i sester nášich, tvorjáščich bezzakónija: vozsjáj ístinoju Tvojéju v serdcách zablúdsich i vo tmí prebyvájuščich, zahradí ustá nečestívaja i lukávaja, d'itoubíjstvo propovídujuščaja: prosvití rázum máterej, čád svojích vo črévi svojem umeščvlájuščich: uderží rúku vračá d'itoubíjcy vsesílnoju desníceju Tvojéju: presikí tvorímoje krovávoje bezzakónije. Ó, mnohomílostive i dolhoterpelíve Hóspodi, molítvami Prečístyja Tvojejá Mátere, Vladýčicy nášeja Bohoródicy i Prismoďívny Maríji, i vsích Svjatých, najpáče že chodátajstvom svjatých múčeníkov mladencev, v Vithlejémi ot Íroda ubijénnych, dáruj nám vrémja na pokajáňije, jáko da po zápovidem Tvojím požívše, nastojáščich zól i búduščich víčnych múk svobodímsja, i so blahóju naděždoju i ístinnym uviréňijem k támošnemu míru pójdem, proslavlájušče Beznačál'naho Tvojehó Otcá, s Nímže blahoslovén jesí, so Presvjatým i Blahím i Životvorjáščim Tvojím Dúchom, nýňi i prísno i vo víki vikóv. **Amín.**

**Táže:**

Čestňíjšuju Cheruvím, i slávňíjšuju bez sravnéňija Serafím, bez istl'ňíja Bóha Slóva róždšuju, súščuju Bohoródicu T'á veličájem.

Sláva Otcú i Sýnu i Svjatómu Dúchu, i nýňi i prísno i vo víki vikóv. **Amín.**

Hóspodi, pomíluj. **Tríždy. Blahosloví.**

Hóspodi Iisúse Christé, Sýne Bóžij, molítv rádi Prečístyja Tvojejá Mátere, prepodóbných i Bohonósnych Otéc nášich, i vsích Svjatých, pomíluj i spasí nás, jáko Bláh i Čelovikolúbec. **Amín.**